

तस्य तथा कुर्वतो यो नियामकः तस्यानन्तरो नृप-
तिः स आक्रन्दः ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 208, v. 2, b. कृशमप्यागामिकाले वृद्धियुतं ॥ (C.)

Sl. 209, v. 1, b. तुष्टप्रकृतिं तुष्टाः प्रकृतयो ऽमात्यादयो
यस्य । v. 2, b. लघु तेनानायाससाध्यत्वे स्वस्मान्मूनं
वा ॥ (*Rāghavānanda.*) — v. 1, b. तुष्टप्रकृतिमेव च éd.
Calcut. éd. Lond. (Voyez la note de M. Haughton, p. 435
et l'errata.) Cet hémistiche est probablement défectueux.
Le sujet de la phrase est le nominatif neutre मित्रं, auquel
doit se rapporter l'adjectif तुष्टप्रकृतिं. Mais ce mot que le
N° II, le ms. de Bombay, le ms. de M. Wilkins et le ms. dé-
vanāgarī s'accordent à donner ainsi, et qui est même répété
dans le commentaire de Rāghavānanda, présente la forme
d'un accusatif masculin ou féminin, au lieu de celle du no-
minatif neutre exigé ici, et qui serait तुष्टप्रकृति. Le ms.
bengali est incorrect, et le sloca tout entier manque dans
les N°s V, VI et VII. Je proposerais de lire : तुष्टप्रकृति
चैव ह् ou bien तुष्टप्रकृतिकं च ह्.

Sl. 213. Ces deux vers sont cités dans l'Hitopadésa (p. 15,
liv. I, sl. 36).